

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 50 (1993)
Heft: 5

Rubrik: Jeux et loisirs

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

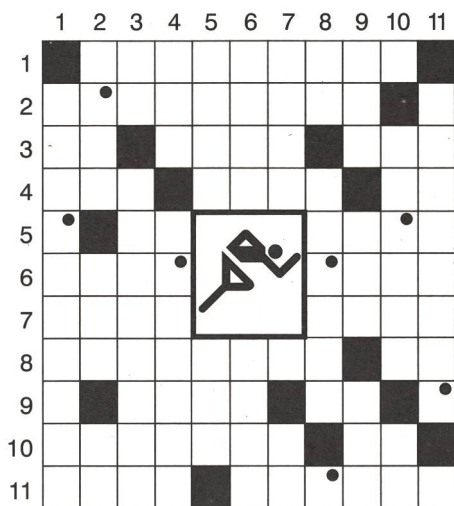
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cruciverbistes à vos marques

Grille N° 5



La solution de cette grille N° 5 consiste en un mot de sept lettres que vous formerez à l'aide des cases marquées d'un point. Ce mot répond à la définition suivante:

«Commune au tireur et au sauteur.»

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|

Horizontalement

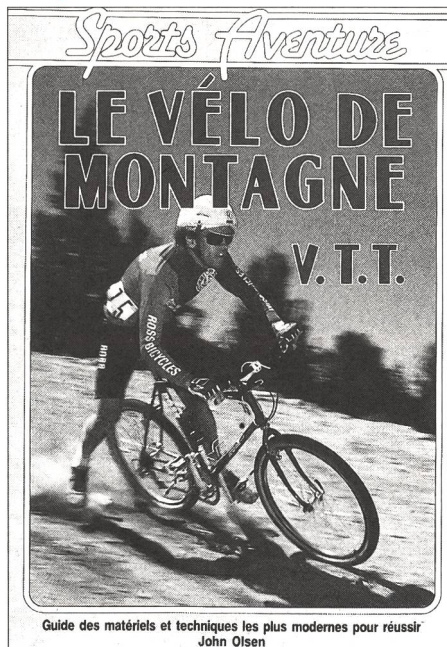
- Dix épreuves
- Trouais
- Etat-Major – Mort sportivement – Habitude
- S'entête – Monnaie chinoise – Langue
- Petit disque – Soutien
- Rude – Ne valent pas grand-chose
- Beaucoup – Prises de lutte
- Tomate pour un footballeur – Forme gaie
- Centrer – Reporte dans le Bénélux
- Enjoliveras – Possédé
- Taxe – Lance la course

Verticalement

- Moderne aux JO de Barcelone, il fera partie du passé aux JO d'Atlanta
- Milieu de terrain – lo y alla – Ecrit de cette façon, il n'est pas franc
- Fin de verbe – Triant le dessus
- Diplôme pour néo-professionnel – Dénaturée
- Mi-été – Troisième
- Choisit – De vive voix
- Promptitude – Condition
- Mesure un saut en Chine – Envoi de poids
- Vieille armée – Personnel sens dessus dessous – Circule en Bulgarie
- loulou – Ville fouillée
- Prix pour un vient ensuite

Les réponses exactes parvenant à la Rédaction française de la revue **MACOLIN, EFSM, 2532 Macolin**, jusqu'au 31 mai 1993, dernier délai, prendront part à un tirage au sort. Un prix récompensera l'heureux gagnant. N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse.

Le prix du mois



Merci à Edimages SA pour ce petit livre qui fera le bonheur du vainqueur du prix du mois et qui l'incitera à s'acheter un VTT s'il n'est pas d'ores et déjà un fervent pratiquant.

L'heureuse gagnante:
Séverine Challandes
Temple 16
2046 Fontaine

Solution de la grille N° 4

Horizontalement

- CONTRACTION – 2. HEU – AVOU-ERA – 3. RIS – MAI – TU – 4. OL (rôle) – HALTÈRES – 5. MA – SAIE – 6. OBÉI – PILE – 7. MARE – AN – 8. EN – SIFFLEUR – 9. TCS – RIAIT – 10. URI – CET – 11. ENTASSÈRENT.

Verticalement

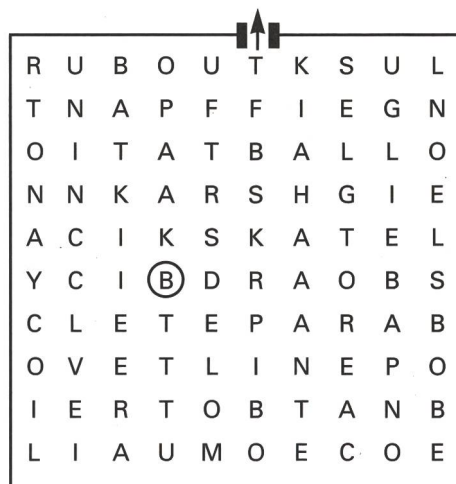
- CHRONOMÈTRE – 2. ŒIL – BANC – 3. NUS – MER – SUT – 4. HAIES – RA – 5. RAMA – IRIS – 6. AVAL – FI – 7. COIT – FACE – 8. TU – ESPALIER – 9. IE – RAINETTE – 10. ORTEIL – 11. NAUSÉE – RAPT.

Mot à trouver:
FITNESS

Un jeu et on «spor't» mieux...

Le labyrinthe

Cette grille contient des noms de véhicules utilisés pour pratiquer différents sports. Pour découvrir ces quinze mots, partez de la lettre encadrée en suivant les lettres qui se côtoient dans le sens horizontal ou vertical. Les traits d'union ne sont pas pris en considération. Les lettres ne servent qu'une fois et le chemin à suivre ne se coupe pas.



(Réponse quelque part dans la revue)



Ruth Dreifuss arrive

Mme Ruth Dreifuss, nouvelle conseillère fédérale et responsable du Département de l'intérieur (DFI), dont dépend le sport on le sait, n'a pas tardé à faire la tournée de ses nombreux offices. L'Ecole de sport de Macolin en fait partie et c'est avec admiration pour certains, avec un plaisir évident pour d'autres et avec fierté pour la plupart qu'elle y a été accueillie par son directeur et ses chefs de sections et de divisions. Ces derniers l'ont informée au mieux, exemples à l'appui, sur les in-

nombrables tâches qui incombent à l'Institution en matière de sport et d'éducation physique. Au terme de sa visite, dans le cadre d'un apéritif, Mme Dreifuss a adressé son salut à l'ensemble du personnel réuni autour d'elle. Bien que ne venant pas des «milieux du sport», il ne fait aucun doute qu'elle aura à cœur d'étudier minutieusement les dossiers qu'il produit, dossiers nombreux et quelquefois épineux. La séance informative organisée, à Macolin, avec l'ensemble des plus hautes instances du sport suisse lui en aura donné une première idée. (Y.J.)

Raoul Blindenbacher s'en va

Raoul Blindenbacher était connu comme le loup blanc à Macolin. Un des derniers à faire partie de la «vieille garde», il vient de prendre sa retraite. Beaucoup, parmi celles et ceux qui ont l'habitude de fréquenter la bibliothèque vont le regretter. Sans être un scientifique du domaine, il connaissait bien les «choses» du livre et savait guider efficacement, mais avec modestie, les recherches impliquant les ouvrages les plus divers.

Responsable du service de prêt depuis trente ans, il avait su se faire, des nombreuses personnes intéressées, des moniteurs Jeunesse + Sport notamment, des amis et non pas seulement des «clients». Rares sont ceux qui avaient – et qui ont – aussi bien compris que lui le sens du mot «service», un sens qui, même si les temps évoluent, ne devrait pas changer car il exprime on ne peut mieux que les Offices fédéraux sont «aussi» à la disposition de la collectivité. (Y.J.)



EFSM Ecole fédérale de sport de Macolin Suisse
ESSM Eidgenössische Sportschule Magglingen
SFSM Scuola federale dello sport di Macolin
SFSM Scuola federale da sport Magglingen

Mise au concours du poste de

**chef de la division de la formation
et vice-directrice ou vice-directeur
de l'EFSM de Macolin**

L'Ecole fédérale de sport de Macolin est l'Office fédéral du sport, un important centre de formation de la Confédération dans le domaine du sport, un centre de référence nationale dans le domaine des sciences du sport et un centre de documentation au service du sport suisse.

Tâches:

Le chef de la division de la formation dirige la division, qui comprend une trentaine de maîtresses et de maîtres de sport, ainsi qu'une trentaine de cadres et de collaboratrices et collaborateurs exerçant d'autres fonctions.

Il est responsable de la formation et de la direction administrative dans huit domaines de la formation, dont en particulier le programme d'encouragement national Jeunesse+Sport.

Il lui incombe, parmi ses tâches les plus importantes, de déterminer et de développer des conceptions et des stratégies de formation nouvelles en collaboration avec les autres partenaires nationaux du sport suisse et d'organisations internationales.

Dans son travail quotidien, il règle les problèmes ayant trait aux affaires courantes de politique sportive et dirige le fonctionnement interne de la division.

Conditions requises:

Cette tâche requiert un grand engagement, l'aptitude à fréquenter les personnalités les plus diverses, de la loyauté envers la direction de l'EFSM et la faculté d'établir des liens constructifs avec les organes du sport et les représentants d'instances administratives et politiques.

Profil exigé: une formation universitaire de maître d'éducation physique, complétée par d'autres études, de l'expérience dans les tâches de direction, une grande capacité de travail, de très bonnes connaissances du sport suisse et des connaissances de français, d'allemand, d'anglais et, si possible, d'italien.

Conditions d'engagement:

Nous offrons un champ d'activités intéressant mais exigeant, un climat de travail stimulant et une grande autonomie.

Les candidatures doivent être adressées jusqu'au 5 juillet 1993 à:

Mme A. Moor, chef du personnel de l'Ecole fédérale de sport de Macolin, 2532 Macolin.

Renseignements: H. Keller, directeur de l'Ecole fédérale de sport de Macolin.

Entrée en fonction: 1er mai 1994.

1ères RENCONTRES CHORÉGRAPHIQUES INTERNATIONALES

NEUCHÂTEL
1-8 AOÛT 1993

PROGRAMME

SPECTACLES AU THÉÂTRE DE NEUCHÂTEL À 20h.30

Mardi 3 août 93: "INOX'S JAZZ DANCE COMPANY" - Suisse
Présentation d'ESSAIS CHORÉGRAPHIQUES

Mercredi 4 août 93: Spectacle de GERMAINE ACOGNY - Senegal
Compagnie "NOMADES" - Suisse

Vendredi 6 août 93: Compagnie "LJADA" - Suisse
"RICK ODUMS JAZZ DANCE COMPANY" - USA

Prix des places: Fr. 25.- / AVS-Étu. Fr. 20.- / Forfait 3 spectacles Fr. 60.-
Location et vente: "DANCE-PROMOTION" - 2532 Macolin Tél. 032/41.20.54
"OFFICE DU TOURISME" - 2000 Neuchâtel Tél. 038/25.42.43

20ème STAGE INTERNATIONAL DE DANSE

Du 1 au 8 août 93, classes du niveau débutant au niveau avancé, sous la direction des professeurs suivants:

GERMAINE ACOGNY / Senegal - Danse africaine
HANS FORRER / Suisse - Danse classique
RUI HORTA / Portugal - Danse Contemporaine
MIGUEL LOPEZ / USA - Danse Moderne
SERGE RICCI / France - "Modern-Jazz"
PATRICK SERVILUS / France - "Jazz-Dance"

Informations et inscriptions: "DANCE-PROMOTION" 2532 Macolin - Suisse
Tél. 032/41.20.54 FAX 032/41.69.60

AVEC LE SOUTIEN DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL

L'EXPRESS

"DANCE-PROMOTION"
SUISSE

Rentenanstalt +
SwissLife +



Chronométrage

Systèmes de chronométrage
électronique et par Vidéo - Logiciels
de traitement de données - Tableaux
d'affichage pour résultats et temps
pour tous les sports!

ALGE-TIMING

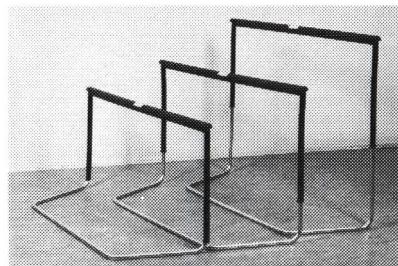
Peter Bloch
1462 Yvonand
Tél. 024 31 19 01
Fax 021 31 19 02

Peter Bær
4923 Wynau
Tél. 063 49 37 49
Fax 063 49 33 28

Haies d'exercices

pour des heures
d'entraînement variées

- pour l'enseignement
en halle
et en plein air
- utilisation multiple



R. Bachmann
Im Lussi, 8536 Hüttwilen
054 747 14 63

Demandez notre
prospectus

Athlétisme
Jeux sportifs
Hockey sur glace
Equipement de courts
Jeux entraînement et loisirs

demandez nos catalogues!

huspo

Bahnhofstrasse 10
8304 Wallisellen

Tél. 01/830 01 24
Fax 01/830 15 67

Revêtements de sol/filets
Médecine sportive
American Sports
Balles/Ballons
Gymnastique
Natation